

## ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

Հայաստանի Հանրապետության կառավարությանն առընթեր ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման վարչության և Զինաստանի Ժողովրդական Հանրապետության որակի և տեխնիկական վերահսկողության պետական բյուրոյի միջև ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման բնագավառում համագործակցության մասին

Հայաստանի Հանրապետության կառավարությանն առընթեր ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման վարչությունը և Զինաստանի Ժողովրդական Հանրապետության որակի և տեխնիկական վերահսկողության պետական բյուրոն, այսուհետ՝ Կողմեր,

առևտրական և տնտեսական հարաբերություններում տեխնիկական խոչընդոտների վերացման նպատակով,

ձգտելով զարգացնել համագործակցություն ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման բնագավառում, ընդ որում, ելնելով միջազգային կազմակերպությունների ընդունած սկզբունքներից և նորմերից,

գիտակցելով դրանց նշանակությունը մարդու կյանքի և առողջության անվտանգության, շրջակա միջավայրի պահպանության ապահովման գործում,

ղեկավարվելով երկու Կողմերի տնտեսական շահերով,

երկու պետություններում գործող օրենսդրության շրջանակներում,

համաձայնեցին ներքոհիշյալի մասին.

### Հոդված 1

Կողմերը կիրականացնեն համագործակցություն ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման համատեղ աշխատանքների կատարման ժամանակ՝ լրացուցիչ համաձայնագրերի, արձանագրությունների և ծրագրերի հիման վրա, որոնք նախատեսում են.

միջազգային և եվրոպական ստանդարտներին ազգային ստանդարտների ներդաշնակեցման ապահովում գիտատեխնիկական համագործակցության զարգացմանը և առևտրում տեխնիկական խոչընդոտների հաղթահարմանը աջակցելու համար,

չափման միջոցների պետական փորձարկումների արդյունքների, տեսակի հաստատման, ստուգաչափման, չափագիտական ատեստավորման և ստուգաճշտման

փոխադարձաբար ճանաչման ուղղությամբ աշխատանքների կատարում,

ֆիզիկական մեծությունների միավորների պետական չափանմուշների և օրինակելի չափման միջոցների փոխադարձաբար ստեղծման, կատարելագործման և բաղդատման, նյութերի և տարրերի ստանդարտ օրինակների մշակման և արտադրության ուղղությամբ աշխատանքների կատարում,

սերտիֆիկացման մարմինների և փորձարկման լաբորատորիաների հավատարմագրման, որակի ապահովման համարգերի սերտիֆիկացման և արտադրանքի սերտիֆիկացման արդյունքների փոխադարձաբար ճանաչման ուղղությամբ աշխատանքների կատարում:

## Հոդված 2

Կողմերը համաձայնության եկան այն նորմատիվ փաստաթղթերի, տեղեկության, պարբերականների փոխանակման վերաբերյալ, որոնք հրատարակվել են ստանդարտացման ազգային մարմինների կողմից.

ազգային ստանդարտների քարտազրացուցակներ, առանձին ազգային ստանդարտներ, նորմեր և կանոններ (ընթացակարգեր),

ընդհանուր տեղեկատվություն և հրատարակություններ սերտիֆիկացման, փորձարկման լաբորատորիաների, սերտիֆիկացման մարմինների հավատարմագրման գծով, պարտադիր սերտիֆիկացման ենթակա արտադրանքի ցանկեր,

տեղեկություն և նյութեր ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման բնագավառում մասնագետների ուսուցման և որակավորման բարձրացման ծրագրերի վերաբերյալ:

## Հոդված 3

Կողմերը համաձայնության եկան ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման բնագավառում փորձի ուսումնասիրման, խորհրդակցությունների անցկացման և մասնագետների պատրաստման համար մասնագետների և դասախոսների պատվիրակությունների փոխանակման վերաբերյալ:

## Հոդված 4

Կողմերը կապահովեն սույն Համաձայնագրի շրջանակներում ստացված փոստաթղթերի և տեղեկությունների գաղտնիությունը, եթե տրամադրող Կողմը նշի դրանց գաղտնի բնույթի մասին:

## Հոդված 5

Կողմերը կփոխգործակցեն ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման գծով տարբեր միջազգային և տարածաշրջանային կազմակերպություններում՝ ցուցաբերելով փոխադարձ աջակցություն այն միջազգային և տարածաշրջանային կազմակերպություններին մասնակցելու կամ անդամակցելու հարցում, որոնց անդամակցում է Կողմերից մեկը:

#### Հոդված 6

Սույն Համաձայնագրի դրույթները անհրաժեշտության դեպքում կոնկրետացվում են Կողմերի միջև կնքված համաձայնագրերով և (կամ) արձանագրություններով:

#### Հոդված 7

Սույն Համաձայնագրի մեկնաբանման և կատարման հետ կապված բոլոր վիճելի հարցերը կլուծվեն տարբեր մակարդակներով՝ փոխադարձ խորհրդակցությունների և բանակցությունների միջոցով:

#### Հոդված 8

Սույն Համաձայնագիրը չի շոշափում Կողմերի՝ ստանդարտացման, չափագիտության և սերտիֆիկացման բնագավառում երրորդ երկրների հետ նախկինում կնքած այլ համաձայնագրերի գործողությունները:

#### Հոդված 9

Ֆինանսական համագործակցությունը կիրականացվի Կողմերի պայմանավորվածության հիման վրա:

#### Հոդված 10

Սույն Համաձայնագիրը կնքվում է 5 տարի ժամկետով և ուժի մեջ է մտնում Կողմերի՝ սույն Համաձայնագրի ուժի մեջ մտնելու համար անհրաժեշտ ներպետական բոլոր ընթացակարգերը կատարելու մասին վերջին ծանուցման օրվանից:

Համաձայնագիրն ինքնաբերաբար կերկարաձգվի յուրաքանչյուր հաջորդ ժամանակաշրջանով, եթե Կողմերից ոչ մեկը ոչ ուշ, քան համապատասխան հնգամյա ժամանակաշրջանի ժամկետը լրանալուց վեց ամիս առաջ մյուս Կողմին գրավոր չծանուցի դրա դադարեցման մասին:

Ցանկացած Կողմ կարող է դադարեցնել սույն Համաձայնագիրը՝ գրավոր ծանուցելով մյուս Կողմին իր մտադրության մասին:

Համաձայնագրի գործողությունը դադարում է նման ծանուցումը մյուս Կողմի կողմից ստացվելուց 6 ամիս հետո:

Կատարված է ժնև քաղաքում 1998 թվականի սեպտեմբերի 15-ին, երկու բնօրինակով, յուրաքանչյուրը՝ հայերեն, չինարեն և ռուսերեն, ընդ որում բոլոր տեքստերը հավասարազոր են:

Սույն Համաձայնագիրը մեկնաբանելիս տարաձայնություններ առաջանալու դեպքում նախապատվությունը կտրվի ռուսերեն տեքստին:

Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտել 1999 թվականի փետրվարի 25-ից: